



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Santé  
et de la Sécurité sociale

**Gemeinsam Äntwert vun der Madamm Ministesch fir Gesondheet a sozial Sécherheet, vum Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend a vum Här Minister fir Famill, Solidaritéit, Zesummeliwwen an Accueil op d'parlamentaresch Fro n° 4322 vum 25. Juni 2026 vum honorabelen Deputéierten Här Marc Goergen.**

1. Wéi vill Demandë bei der Assurance dépendance goufen an de leschte 5 Joer fir Mannerjäreger agereecht a wéi vill dovunner goufen accordéiert, respektiv refuséiert? Kann d'Regierung dës Zuelen no Altersgrupp (Bébéen, Klengkanner, Jugendlecher) oplëschten?

De folgenden Tableau weist d'Zuel vun den éischten Demanden, déi fir Mannerjäreger am Zäitraum vum 1. Januar 2021 bis den 31. Dezember 2025 traitéiert goufen. Reevaluatiounen vu besteende Prises en Charge sinn dobäi net berücksichtegt. Och Demanden, déi net konnten traitéiert ginn, well den Assuré seng Demande zeréckgezunn huet oder verstuerwen ass, sinn net an dësen Zuele mat abegraff.

| Demandë            | Alterskategorie | Accord | Refus |
|--------------------|-----------------|--------|-------|
| Fleegeversécherung | 0 - 1 Joer      | 93     | 38    |
| Fleegeversécherung | 2 - 7 Joer      | 648    | 42    |
| Fleegeversécherung | 8 - 17 Joer     | 302    | 89    |

| Demandë                 | Alterskategorie | Accord | Refus |
|-------------------------|-----------------|--------|-------|
| Technesch Hëllefsmëttel | 0 - 1 Joer      | 37     | 2     |
| Technesch Hëllefsmëttel | 2 - 7 Joer      | 231    | 7     |
| Technesch Hëllefsmëttel | 8 - 17 Joer     | 323    | 5     |

Demandë fir technesch Hëllefsmëttel betreffen ausschliisslech Demanden, déi vum Assuré agereecht goufen. Et ass awer ze präziséieren, dass d'Administratioun fir d'Evaluatioun an d'Kontroll (AEC) am Kader vun all Demande fir d'Fleegeversécherung systematesch och de Besoin u techneschen Hëllefsmëttel an/oder enger Adaptatioun vum Logement evaluéiert. Technesch Hëllefsmëttel kënnen deemno och accordéiert ginn, ouni dass eng zousätzlech Demande muss agereecht ginn.

Et ass och ze präziséieren, dass en Accord de gesamte festgestallte Besoin ofdeckt. Eng eenzeg Bewëllegung kann deemno méi wéi een technesch Hëllefsmëttel ëmfaassen.

2. Wéi vill Demandë fir technesch Hëllefsmëttel goufen an de leschte 5 Joer agereecht a wéi vill dovunner goufe refuséiert?

De folgenden Tableau ëmfaasst d'Demandë fir technesch Hëllefsmëttel, déi vun den Assuréeen am Zäitraum vum 1. Januar 2021 bis den 31. Dezember 2025 agereecht goufen.



| Demandë                 | Accord | Refus |
|-------------------------|--------|-------|
| Technesch Hëllefsmëttel | 3781   | 528   |

3. Wéi vill Leit profitéieren aktuell insgesamt vun de béiden Hëllef a wéi vill dovunner betreffe Mannerjäreger?

Aktuell profitéieren 13.370 Beneficiairë vun deenen zwou Hëllef. Dovunner sinn 216 Beneficiairë mannerjäreg.

Et gëtt präziséiert, dass eng Rei technesch Hëllefsmëttel an den Etablissementer zur Basisausstattung gehéieren. Déi uginnt Zuele betreffen deemno ausschliisslech Beneficiairen, bei deenen dës zwou Leeschtungen vun der Fleegeversécherung iwwerholl ginn.

4. Wéi setzt sech de Montant vun der Assurance dépendance zesummen, vu wéi enge Facteuren hängt en of wat ass de maximale Montant, deen Eltere fir d'Fleeg vun engem Kand mat enger Beanträchtegung vun der Assurance dépendance kënnen kréien?

No der Areechung vun der Demande duerch de Beneficiaire oder säi gesetzleche Vertrieder gëtt de Requis individuell vun der AEC festgeluecht, op Basis vum objektivéierte Besoin un Hëllef vum Kand bei den Aktivitéiten vum alldeegleche Liewen.

D'Evaluatioun bezitt sech notament op d'Kierperhygiène, d'Eliminatioun, d'Ernährung, d'Ukleeden an d'Mobilitéit. Fir e Recht op Prestatiounen opzemaachen, muss de Besoin un Hëllef a Fleegeleschtungen an dës Beräicher de gesetzleche Seuil vun dräi an enger hallwer Stonn pro Woch erreechen an op d'mannst sechs Méint bestoe bleiwen, oder irreversibel sinn.

Fir Kanner am Alter vun 0 bis 8 Joer mat abegraff gi spezifesch Modalitéiten ugewannt. Bei der Evaluatioun ginn net all Hëllef zeréckbehalen, déi d'Kand brauch, mee nëmmen den zousätzleche Besoin un Assistenz am Verglach mat engem Kand vum selwechten Alter, dat gesond u Kierper a Geescht ass. D'Kompetenze vum Kand ginn iwwer eng Grille zur Berechnung vum Entwécklungsalter evaluéiert. D'Score, déi dobäi erauskommen, erlaben et, fir all Domaine den Ënnerscheed tëscht dem reellen Alter an dem Entwécklungsalter vum Kand festzeleeën, an domat de Volume un zousätzlecher Hëllef ze bestëmmen, deen ze berücksichtegen ass. Iwwer aacht Joer ginn d'Evaluatiounsinstrumenter benotzt, déi och bei Erwuessenen uwenbar sinn.

Wann d'Kand doheem leeft, kann d'Prise en Charge verschidden Aarte vu Prestatiounen beinhalten: Saachleschtungen, déi vun engem professionellen Déngschtleeschter geleescht ginn, a Geldleschtungen, wann en Aidant, dee vun der AEC unerkannt ass, notament en Elterendeel, déi Hëllef a Fleegeleschtungen ganz oder deelweis assuréiert.

De Montant vun de Geldleschtungen hängt vum erreechte Seuil of, souwéi vum Grad vun der Interventioun vum Aidant, dee vun der AEC unerkannt ass. D'Synthèse de prise en charge präziséiert d'Natur vun de Prestatiounen, déi accordéiert ginn, souwéi hir Opdeelung tëscht dem Aidant an dem professionelle Prestataire. Dës Opdeelung ass determinéierend fir d'Berechnung vun der Geldleschtung, well dës vun Unzuel u Minutten u Hëllef a Fleegeleschtungen ofhängt, déi effektiv vum unerkannten Aidant assuréiert ginn.



D’Geldleeschunge ginn no zéng forfaitairen Wochenmontanten festgeluecht, jee no Volume vun der Hëllef, déi vum Aidant assuréiert gëtt (cf. Artikel 350 vum Code vun der sozialer Sécherheet, Annexe A vum modifizéierte groussherzogleche Règlement vum 18. Dezember 1998<sup>1</sup>). Dës Forfaite reeche vun 12,50 Euro pro Woch, wann den Aidant manner wéi 61 Minutten Hëllef pro Woch assuréiert, bis zu 262,50 Euro pro Woch, wann den Aidant 541 Minutten oder méi pro Woch assuréiert. D’Montante vun de Geldleeschungen si forfaitaire a ginn net indexéiert. Et ass ze bemierken dat den Accord de coalition virgesäit dat d’Prise en charge vu Seniore, déi an engem familiären Ëmfeld versuergt ginn, soll weider ënnerstëtzt ginn. D’Servicer vum Ministère fir Gesondheet a sozial Sécherheet sinn aktuell mat enger Analys vun der Thematik befaasst, fir passend Mesuren auszeschaffen (Äntwert op d’parlamentaresch Fro n°4029 vum 4. Mee 2026).

De maximale Montant vun der Geldleeschung, deem dem Aidant ausbezuelet ka ginn, läit also aktuell bei 262,50 Euro pro Woch, dat heescht bei ronn 1.137,50 Euro pro Mount am Joresduerchschnitt.

Zu dësem Montant kann sech, wann d’Konditiounen erfëllt sinn, de Forfait fir Inkontinenzmaterial dobäisetzen, deem säi Montant no de gültege Reegelen indexéiert gëtt.

Donieft kann d’Fleegeversécherung d’Cotisationne fir d’Pensionsversécherung vum unerkannten Aidant iwwerhuelen. Dës Interventioun gëtt op Basis vum soziale Mindestloun berechent a kann accordéiert ginn, onofhängeg dovun, ob den Aidant eng beruflech Aktivitéit op Vollzäit oder Deelzäit ausübt oder net.

5. Wéi eng aner staatlech finanziell Hëllef existéiere fir Familljen, déi sech selwer ëm d’Fleeg vun hire Kanner mat enger Beanträchtegung këmmere? Wéi setzen sech bei dësen Hëllef de Montant zesummen, vu wéi enge Facteuren hänkt dës Hëllef of wat ass de maximale Montant, deem Eltere fir d’Fleeg vun engem Kand mat enger Beanträchtegung kënnen kréien?

Nieft den Hëllef an der Fleegeversécherung wéi an der Fro 4 beäntwert, an de Betreuungs-, Bildungs- an Dagesstrukturen, an de weidere Servicer déi vum Familljeministère ugebuede ginn esou wéi an den Äntwerten op d’Fro 6 a 7 beschriwwen, ginn et weider keng staatlech Hëllef.

6. Wéi vill Kanner a Jonker mat enger Beanträchtegung stinn aktuell op enger Waardelëscht fir eng hir Besoinen ugepasste Betreuungs-, Bildungs- oder Dagesstruktur ausserhalb vum Enseignement fondamental an der Maison Relais, a wéi laang ass d’Waardezäit (Moyenne a Mediane)?

Um Familljeministère ginn et aktuell 10 Servicer vu 6 Gestionnairen, déi Kanner a Jonker ënner 18 Joer betreiwen. An de “Service de Formation” vum Familljeministère, ginn et keng Kanner a Jonker ënner 18 Joer op enger Waardelëscht vu dat d’Schoulpflicht ab der Rentrée 2026/2027 op 18 Joer ugehewe ginn ass. Bei de Betreuungs- an Dagesstrukturen kann sech eng concernéiert Persoun op verschidde Waardelëschte gläichzäiteg an och preventiv schreiwe loossen. Dës Waardelëschte gi vun de Gestionnaire selwer geréiert.

D’Waardezäite bei de “Services de Formation” a bei de Betreuungs- an Dagesstrukturen si ganz variabel. Bei den “Services de Formation” hänkt d’Waardelëscht vum Fonctionnement of. Eng Formatioun dauert am Prinzip 2-3 Joer an nodeems dës ofgeschloss ass, kann eng nei Persoun opgeholl ginn. D’Waardezäite bei de Betreuungs- an Dagesstrukturen hänken u verschidden externe Facteuren op eng nei Persoun kann opgeholl gi, wéi zum Beispill vun engem Déménagement oder engem Stierffall.

---

<sup>1</sup> Règlement grand-ducal modifié du 18 décembre 1998 fixant les modalités de la détermination de la dépendance, annexe A



7. Ass den Iwwergang vu volljäreg Persounen mat enger Beanträchtegung nom Austrëtt aus dem Schoulsystem an eng Dages-, Betreuungs- oder Beschäftigungsstruktur garantéiert?

8. Wéi gëtt séchergestallt, datt d'Aidanten wärend deem Iwwergang hir Berufsaktivitéit an zousätzlech Betreuungs- oder Flegaufgab ënnert een Hutt kréien?

Fir den Iwwergang vun enger concernierter Persoun ze ënnerstëtzen, huet de Familljeministère komplementär Servicer en Place gesat fir déi Situatiounen ze begleeden, wéi ënner anerem ee Service d'assistance à domicile an ee Service d'information, de consultation et de rencontre. Ob d'Persoun eng Plaz an enger Dages-, Betreuungs- oder Beschäftigungsstruktur kritt, hänkt ënner anerem vum Profil vun der concernierter Persoun of, a wéi si orientéiert gëtt. Falls de Wëllen dofir besteet an d'Orientatioun och deementspreechend ausfällt, kann d'Persoun sech bei de Servicer an de Gestionnaire mellen. Eng Persoun mat enger Behënnerung kann donieft, jee no hire Besoinen, och op den éischten Aarbechtsmaart schaffe goen.

9. Wéi eng aner staatlech finanziell Hëllef existéiert fir Familljen, déi sech selwer ëm d'Fleg vun hire Kanner mat enger Beanträchtegung këmmen, wann d'Kand volljäreg gëtt? Wéi setzen sech bei dësen Hëllef den Montant zesummen, vu wéi enge Facteuren hänkt dës Hëllef of wat ass de maximale Montant, deen Elteren fir d'Fleg vun engem Kand mat enger Beanträchtegung kënnen kréien?

Wéi an der Äntwert op d'Fro 5 erwähnt, ginn et weider keng aner staatlech Hëllef.

Lëtzebuerg, den 24. August 2026

D'Ministesch fir Gesondheet  
a sozial Sécherheet

(s.) Martine Deprez